

# SOMMAR 2019

Design Malin Unnborn

---



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## 繁中

如果想用熱水消毒瓶罐·需先用溫水沖洗加熱·以免因溫度劇烈變化而造成破裂

## ENGLISH

If you want to sterilize the jar with hot water, preheat the jar first with warm tap water. This prevents the glass from cracking.

## 한국어

뜨거운 물로 소독하려면 따뜻한 수돗물로 병을 먼저 데우는 것이 좋습니다. 이렇게 하면 병이 깨지는 것을 예방할 수 있습니다.

## 中文

如果您想要用热水给罐子消毒,请先用热的自来水给罐子预热。这能防止玻璃破裂。

## 日本語

容器を熱湯で消毒する際は、あらかじめ容器を水道のお湯で温めてください。こうすることで、ガラスが割れるのを防げます。

## BAHASA INDONESIA

Jika Anda ingin mensterilkan toples dengan air panas, panaskan tabung pertama dengan air keran hangat. Hal ini mencegah kaca dari retak.

## BAHASA MALAYSIA

Jika anda mahu mensterilkan balang ini dengan air panas, hangatkan balang ini dahulu dengan air paip yang suam. Ini dapat mengelakkan kaca daripada retak.

## عربي

إذا أردت تعقيم المرطبان بالماء الحار، سخّني المرطبان أولاً بماء الحنفية الدافئ. فهذا سيمنع الزجاج من التصدع.

## ไทย

ถ้าต้องการล้างโถแก้วให้สะอาดด้วยน้ำร้อน ควรเปิดน้ำอุ่นจากก๊อกให้ไหลผ่านก่อน ใช้น้ำร้อนล้างทันทีโดยไม้อุ่น อาจทำให้แก้วแตกได้